

P.S. – Post Scriptum, arquivo digital da escrita quotidiana em Portugal e Espanha na época moderna

Anúncio de Concurso

Na sequência da atribuição de uma Advanced Grant por parte do European Research Council à Prof.^a Rita Marquilhas para o período de 2012-2017, está aberto concurso para bolseiros de doutoramento e pós-doutoramento para trabalharem no projeto « P.S. – Post Scriptum, arquivo digital da escrita quotidiana em Portugal e Espanha na época moderna ». A equipa será apoiada por uma comissão de acompanhamento que integra os Profs. António Manuel Hespanha, Fernando Bouza Álvarez e Antonio Castillo Gómez.

Os interessados podem concorrer às seguintes vagas:

- Seis bolsas de investigação para candidatos com mestrado, ou equivalente, em linguística, línguas e literaturas, história ou sociologia. Os candidatos deverão ter pelo menos quatro anos de investigação comprovada em uma de duas áreas de estudo: ou história da cultura escrita em Portugal (duas vagas), ou história da cultura escrita em Espanha (quatro vagas). Na falta deste requisito, podem ainda concorrer candidatos com quatro anos de experiência comprovada em pesquisa arquivística (documentação da idade moderna portuguesa e espanhola). Subsídio mensal de manutenção: EUR 980.

- Duas bolsas de pós-doutoramento para candidatos doutorados em Linguística. Admitem-se candidatos com doutoramento em linguística e com trabalhos publicados em pelo menos duas das seguintes áreas de especialização: sintaxe, variação, linguística textual e linguística de 'corpus'. Dá-se preferência aos candidatos que, preenchendo os requisitos atrás especificados, tenham também formação em língua espanhola. Subsídio mensal de manutenção: EUR 1495.

- Três bolsas de pós-doutoramento para candidatos doutorados em história e com trabalhos publicados em uma de duas áreas: ou história de Portugal - época moderna (uma vaga), ou história de Espanha - época moderna (duas vagas). Dá-se preferência a especialistas em história cultural, história da Inquisição ou história do direito. Subsídio mensal de manutenção: EUR 1495.

As condições contratuais são as estabelecidas pela legislação portuguesa, consultável no seguinte endereço:

<http://www.fct.pt/apoios/bolsas/FAQ>.

Prazo e forma de apresentação das candidaturas: O concurso encontra-se aberto no período de 22/02/2012 a 06/03/2012.

As candidaturas devem ser formalizadas, obrigatoriamente, através do envio de carta de candidatura acompanhada dos seguintes documentos: Curriculum Vitae, certificado de habilitações e documentos comprovativos da experiência de investigação.

As candidaturas poderão ser entregues pessoalmente na portaria da morada a seguir indicada, enviadas por correio eletrónico para rmarquilhas@fl.ul.pt, ou remetidas por correio convencional para:

Prof. Doutora Rita Marquilhas

Centro de Linguística da Universidade de Lisboa

Av. Prof. Gama Pinto, 2

1649-003 Lisboa.

Os membros da equipa serão integrados, **a partir de Abril de 2012**, no Centro de Linguística da Universidade de Lisboa e as suas atividades corresponderão ao desempenho de quatro sucessivas tarefas:

1. Busca de cartas privadas nos processos da Inquisição e nos autos dos tribunais de direito civil portugueses e espanhóis (séculos XVII, XVIII e inícios do XIX).
2. Edição crítica e contextualização situacional das cartas encontradas.
3. Anotação histórica do discurso das cartas e anotação linguística das suas expressões e enunciados.
4. Preparação de monografias sobre os seguintes temas:
 - a) Estratégias discursivas e sua relação com papéis sociais e situações comunicativas na Idade Moderna.
 - b) Cronocentrismos e seus perigos na interpretação da vida quotidiana das sociedades tradicionais em contraste com a das sociedades modernas: a possibilidade de uma história do senso comum com base nos enunciados banais de sociedades do passado.
 - c) Aspectos estilísticos dos textos epistolográficos guardados em arquivos judiciais e sua importância para o desenvolvimento de novas técnicas em estilística forense.
 - d) Automatização de tarefas de anotação em linguística de 'corpus' com especial incidência no tratamento de 'corpora' discursivos históricos.

Traducción española

Con motivo de la atribución de una *Advanced Grant del European Research Council* a la Prof.^a Rita Marquilhas para el período 2012-2017, se abre el concurso para becarios de doctorado y de posdoctorado para trabajar en el proyecto «P.S. – Post Scriptum, arquivo digital da escrita quotidiana em Portugal e Espanha na época moderna». El equipo estará tutelado por una comisión integrada por los Profs. António Manuel Hespanha, Fernando Bouza Álvarez y Antonio Castillo Gómez.

Los interesados pueden concursar a las siguientes plazas:

- Seis becas de investigación para candidatos con Máster, o equivalente, en Lingüística, Lenguas y Literaturas, Historia o Sociología. Los candidatos deberán acreditar al menos cuatro años de investigación en una de las siguientes áreas de estudio: Historia de la Cultura Escrita en Portugal (dos plazas) o Historia de la Cultura Escrita en España (cuatro plazas). A falta de este requisito, pueden también concursar candidatos con cuatro años de experiencia acreditada en investigación en archivos (documentación de la edad moderna portuguesa y española). Dotación de la beca: 980 euros netos mensuales.

- Dos becas posdoctorales para doctores en Lingüística. Se admiten candidatos con doctorado en Lingüística y trabajos publicados en, por lo menos, dos de las siguientes áreas de especialización: sintaxis, variación, lingüística textual y lingüística de corpus. Se dará preferencia a los candidatos que, cumpliendo los requisitos antes mencionados, tengan también conocimientos avanzados de español. Dotación de la beca: 1495 euros netos mensuales.

- Tres becas posdoctorales para doctorados en Historia y con publicaciones en una de las siguientes áreas: Historia de Portugal - Época Moderna (una plaza), o Historia de España - Época Moderna (dos plazas). Tendrán preferencia los especialistas en Historia de la Cultura, Historia de la Inquisición o Historia del Derecho. Dotación de la beca: 1495 euros netos mensuales.

Las condiciones contractuales serán las establecidas por la legislación portuguesa, que se puede consultar en la siguiente dirección:

<http://www.fct.pt/apoios/bolsas/FAQ>.

La documentación se enviará **hasta el día 6 de Marzo** de 2012, inclusive, al correo electrónico rmarquilhas@fl.ul.pt o a la siguiente dirección postal:

Prof. Doutora Rita Marquilhas

Centro de Linguística da Universidade de Lisboa

Av. Prof. Gama Pinto, 2

1649-003 Lisboa.

Los miembros del equipo se incorporarán, **a partir de abril de 2012**, al Centro de Lingüística de la Universidad de Lisboa y sus actividades se centrarán en las siguientes cuatro tareas:

1. Búsqueda de cartas privadas en los procesos de la Inquisición y en los autos de los Tribunales de derecho civil portugueses y españoles (siglos XVII, XVIII y principios del XIX).
2. Edición crítica y contextualización de las cartas encontradas.
3. Anotación histórica del discurso de las cartas y anotación lingüística de sus expresiones y enunciados.

4. Preparación de monografías sobre los siguientes temas:

- a) Estrategias discursivas y su relación con papeles sociales y situaciones comunicativas en la Edad Moderna.
- b) Cronocentrismos y sus peligros en la interpretación de la vida cotidiana de las sociedades tradicionales en contraste con la interpretación de las sociedades modernas: posibilidad de una historia del sentido común con base en los enunciados corrientes de sociedades del pasado.
- c) Aspectos estilísticos de los textos epistolográficos conservados en archivos judiciales y su importancia para el desarrollo de nuevas técnicas en estilística forense.
- d) Automatización de tareas de anotación en Lingüística de corpus con especial incidencia en el tratamiento de los *corpora* discursivos históricos.